

In case of malfunctions resulting from faulty material or manufacturing errors, the warranty covers the free repair of the device.
For that purpose, the device must be sent freight paid to the delivery depot or directly to Ivoclar Vivadent.

Each warranty performance requires that the warranty card completed with the address of the delivery depot and the date of sale be provided.

Excluded from the warranty are:

- Damage of components resulting from wear under standard operating conditions (consumables)
- Damage caused by external influences, e.g. transport damage
- Damage resulting from incorrect set-up or installation
- Damage resulting from connecting the device to a power supply, the voltage and frequency of which do not comply with the ones stated on the rating plate
- Damage caused by use of the furnace for purposes other than the ones stipulated in the Operating Instructions
- Damage resulting from improper repairs or modifications that have not been carried out by certified Service Centres

Any claims beyond the ones listed above, particularly the compensation for material and immaterial claims, are not covered by this warranty.

Your data are for internal use only and will not be passed on to third parties without explicit consent.

I agree to be informed about software modifications / updates for my device.

Bei auftretenden Störungen, die durch Material- und Herstellungsfehler verursacht sind, umfasst die Garantie die kostenlose Reparatur des Gerätes. Hierzu muss das Gerät frachtfrei an das Lieferdepot oder direkt an Ivoclar Vivadent eingeschickt werden.

Jede Garantieleistung setzt voraus, dass der Garantieschein, versehen mit der Anschrift des Lieferdepots und dem Verkaufs-datum, vorgelegt wird. Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Schäden an Teilen, die während des normalen Betriebes einer Abnutzung unterliegen (Verschleissteile)
- Schäden durch äussere Einwirkungen, z.B. Transportschäden
- Schäden durch fehlerhafte Aufstellung bzw. Installation
- Schäden durch Anschluss an eine andere Spannung oder Frequenz als auf dem Typenschild angegeben
- Schäden verursacht durch eine in der Bedienungsanleitung nicht vorgesehene Anwendung
- Schäden durch unsachgemässe Reparaturen und Änderungen, die von nicht autorisierten Stellen vorgenommen wurden

Darüber hinausgehende Ansprüche, insbesondere Ersatz von materiellen und immateriellen Ansprüchen bestehen aus diesem Garantieanspruch nicht.

Ohne ausdrückliche Einwilligung werden Ihre Daten nur für den internen Gebrauch verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Ich bin damit einverstanden, dass ich über Softwareänderungen/-anpassungen für mein Gerät informiert werde.

Dans le cas de dysfonctionnements dus à un matériel défectueux ou à des vices de fabrication, la garantie couvre les réparations de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil doit être envoyé en port payé au dépôt ou directement à la société Ivoclar Vivadent dans l'emballage d'origine.

La prestation de garantie n'est assurée que sur présentation du certificat de garantie qui devra être fourni de l'adresse du dépôt de livraison ainsi que de la date de vente.

Sont exclus de la garantie :

- les dommages de pièces subissant une usure normale (pièces d'usure)
- les dommages dus à des influences extérieures, par ex. au transport
- les dommages causés par un montage ou une installation défectueuse
- les dommages causés par le branchement sur une autre tension ou fréquence que celle indiquée sur la plaque signalétique
- les dommages résultant d'une utilisation non prévue dans le mode d'emploi
- les dommages causés par des réparations et des modifications non appropriées, effectuées par un personnel non autorisé

En outre, la garantie ne donne pas droit à la réparation de dommages matériels et immatériels.

Sans accord formel, vos données seront utilisées uniquement pour un usage interne et ne seront pas communiquées à un tiers.

Je suis d'accord pour être informé sur les modifications de logiciel concernant mon appareil.

In caso di disturbi causati da difetti di materiale o di produzione, la garanzia comprende la riparazione gratuita dell'apparecchio. A tale scopo l'apparecchio deve essere inviato porto franco al rivenditore o direttamente alla Ivoclar Vivadent.

Ogni prestazione di garanzia presuppone la presentazione del certificato di garanzia provvisto di indirizzo del rivenditore e data di vendita e scontrino o copia fattura.

Sono esclusi dalla garanzia:

- Danni a parti sottoposte ad usura durante il normale funzionamento (parti soggette ad usura)
- Danni derivati da azioni esterne, p.es. danni da trasporto
- Danni da montaggio rispettivamente installazione errata
- Danni da allacciamento ad una tensione o frequenza diversa da quella indicata sulla targhetta
- Danni causati da un impiego non previsto nelle istruzioni d'uso
- Danni da riparazioni o modifiche improprie, eseguite da centri non autorizzati

Da questa garanzia si escludono inoltre ulteriori rivendicazioni, in particolare risarcimenti di rivendicazioni materiali ed immateriali.

Senza espresso consenso, i Suoi dati vengono utilizzati soltanto ad uso interno e non trasmessi a terzi.

Accento ad essere informato in merito a variazioni/adattamenti di Software per il mio apparecchio.

En caso de avería debido a material defectuoso o errores de fabricación, la garantía cubre la reparación gratuita del aparato. Para ello, el aparato debe enviarse a portes pagados al depósito suministrador o directamente a Ivoclar Vivadent.

Cada actuación relacionada con la garantía requiere que la tarjeta de garantía esté cumplimentada con la dirección del depósito suministrador y la fecha de compra.

La garantía excluye:

- Daños de los componentes a consecuencia del desgaste normal bajo condiciones de funcionamiento estándar (consumibles).
- Daños provocados por influencias externas, ej. daños de transporte
- Daños provocados de una puesta en marcha o instalación incorrectas.
- Daños provocados por la conexión del aparato a un suministro eléctrico, voltaje y frecuencia no coincidentes con los indicados en la placa de características.
- Daños provocados por un uso indebido del horno para fines distintos de los indicados en las instrucciones de uso.
- Daños provocados por reparaciones o modificaciones inde-bidas, realizadas por personal de servicios técnicos no certificados.

Esta garantía no cubre cualquier reclamación más allá de las indicadas anteriormente, en especial la compensación por reclamaciones materiales e inmateriales.

Sus datos personales son únicamente para uso interno y no se facilitarán a terceras partes sin su consentimiento expreso.

Estoy de acuerdo con que se me facilite información acerca de modificaciones de software/ actualizaciones de mi equipo.

No caso de maus funcionamentos que são resultantes de material defectuoso ou de erros industriais, a garantia cobre o conserto grátis do dispositivo.

Para este propósito, o dispositivo deve ser enviado, com frete pago, para o depósito de venda ou diretamente para Ivoclar Vivadent.

Cada desempenho de garantia requer que o cartão de garantia esteja preenchido com o endereço do depósito de venda e a data de venda.

Os casos excluídos da garantia são:

- Danos de componentes que são resultantes do uso sob condições padrões (artigos de consumo).
- Danos causados por influências externas, p.ex., danos de transporte.
- Danos que são resultantes das incorretas montagem e instalação.
- Danos que são resultantes das ligação a suprimento de força, com voltagem e frequência que não concordam com aquelas que estão estipuladas na placa de classificação.
- Danos que são causados por uso do forno para propósitos diferentes daqueles que estão estipulados nas Instruções Operacionais.
- Danos que são resultantes de consertos impróprios ou modificações que não foram feitas por Centros de Serviço certificados.

Quaisquer reivindicações, além das listadas acima, particularmente para a compensação de material ou para reivindicações imateriais, não estão cobertas por esta garantia.

Seus dados serão somente para uso interno e não serão passados para terceiros, sem um consentimento explícito.

Eu concordo de ser informado sobre as modificações de software e sobre as atualizações para o meu dispositivo.

In case of malfunctions resulting from faulty material or manufacturing errors, the warranty covers the free repair of the device.
For that purpose, the device must be sent freight paid to the delivery depot or directly to Ivoclar Vivadent.

Each warranty performance requires that the warranty card completed with the address of the delivery depot and the date of sale be provided.

Excluded from the warranty are:

- Damage of components resulting from wear under standard operating conditions (consumables)
- Damage caused by external influences, e.g. transport damage
- Damage resulting from incorrect set-up or installation
- Damage resulting from connecting the device to a power supply, the voltage and frequency of which do not comply with the ones stated on the rating plate
- Damage caused by use of the furnace for purposes other than the ones stipulated in the Operating Instructions
- Damage resulting from improper repairs or modifications that have not been carried out by certified Service Centres

Any claims beyond the ones listed above, particularly the compensation for material and immaterial claims, are not covered by this warranty.

Your data are for internal use only and will not be passed on to third parties without explicit consent.

I agree to be informed about software modifications / updates for my device.

Bei auftretenden Störungen, die durch Material- und Herstellungsfehler verursacht sind, umfasst die Garantie die kostenlose Reparatur des Gerätes. Hierzu muss das Gerät frachtfrei an das Lieferdepot oder direkt an Ivoclar Vivadent eingeschickt werden.

Jede Garantieleistung setzt voraus, dass der Garantieschein, versehen mit der Anschrift des Lieferdepots und dem Verkaufs-datum, vorgelegt wird. Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Schäden an Teilen, die während des normalen Betriebes einer Abnutzung unterliegen (Verschleissteile)
- Schäden durch äussere Einwirkungen, z.B. Transportschäden
- Schäden durch fehlerhafte Aufstellung bzw. Installation
- Schäden durch Anschluss an eine andere Spannung oder Frequenz als auf dem Typenschild angegeben
- Schäden verursacht durch eine in der Bedienungsanleitung nicht vorgesehene Anwendung
- Schäden durch unsachgemässe Reparaturen und Änderungen, die von nicht autorisierten Stellen vorgenommen wurden

Darüber hinausgehende Ansprüche, insbesondere Ersatz von materiellen und immateriellen Ansprüchen bestehen aus diesem Garantieanspruch nicht.

Ohne ausdrückliche Einwilligung werden Ihre Daten nur für den internen Gebrauch verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Ich bin damit einverstanden, dass ich über Softwareänderungen/-anpassungen für mein Gerät informiert werde.

Dans le cas de dysfonctionnements dus à un matériel défectueux ou à des vices de fabrication, la garantie couvre les réparations de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil doit être envoyé en port payé au dépôt ou directement à la société Ivoclar Vivadent dans l'emballage d'origine.

La prestation de garantie n'est assurée que sur présentation du certificat de garantie qui devra être fourni de l'adresse du dépôt de livraison ainsi que de la date de vente.

Sont exclus de la garantie :

- les dommages de pièces subissant une usure normale (pièces d'usure)
- les dommages dus à des influences extérieures, par ex. au transport
- les dommages causés par un montage ou une installation défectueuse
- les dommages causés par le branchement sur une autre tension ou fréquence que celle indiquée sur la plaque signalétique
- les dommages résultant d'une utilisation non prévue dans le mode d'emploi
- les dommages causés par des réparations et des modifications non appropriées, effectuées par un personnel non autorisé

En outre, la garantie ne donne pas droit à la réparation de dommages matériels et immatériels.

Sans accord formel, vos données seront utilisées uniquement pour un usage interne et ne seront pas communiquées à un tiers.

Je suis d'accord pour être informé sur les modifications de logiciel concernant mon appareil.

In caso di disturbi causati da difetti di materiale o di produzione, la garanzia comprende la riparazione gratuita dell'apparecchio. A tale scopo l'apparecchio deve essere inviato porto franco al rivenditore o direttamente alla Ivoclar Vivadent.

Ogni prestazione di garanzia presuppone la presentazione del certificato di garanzia provvisto di indirizzo del rivenditore e data di vendita e scontrino o copia fattura.

Sono esclusi dalla garanzia:

- Danni a parti sottoposte ad usura durante il normale funzionamento (parti soggette ad usura)
- Danni derivati da azioni esterne, p.es. danni da trasporto
- Danni da montaggio rispettivamente installazione errata
- Danni da allacciamento ad una tensione o frequenza diversa da quella indicata sulla targhetta
- Danni causati da un impiego non previsto nelle istruzioni d'uso
- Danni da riparazioni o modifiche improprie, eseguite da centri non autorizzati

Da questa garanzia si escludono inoltre ulteriori rivendicazioni, in particolare risarcimenti di rivendicazioni materiali ed immateriali.

Senza espresso consenso, i Suoi dati vengono utilizzati soltanto ad uso interno e non trasmessi a terzi.

Accento ad essere informato in merito a variazioni/adattamenti di Software per il mio apparecchio.

En caso de avería debido a material defectuoso o errores de fabricación, la garantía cubre la reparación gratuita del aparato.

Para ello, el aparato debe enviarse a portes pagados al depósito suministrador o directamente a Ivoclar Vivadent.

Cada actuación relacionada con la garantía requiere que la tarjeta de garantía esté cumplimentada con la dirección del depósito suministrador y la fecha de compra.

La garantía excluye:

- Daños de los componentes a consecuencia del desgaste normal bajo condiciones de funcionamiento estándar (consumibles).
- Daños provocados por influencias externas, ej. daños de transporte
- Daños provocados de una puesta en marcha o instalación incorrectas.
- Daños provocados por la conexión del aparato a un suministro eléctrico, voltaje y frecuencia no coincidentes con los indicados en la placa de características.
- Daños provocados por un uso indebido del horno para fines distintos de los indicados en las instrucciones de uso.
- Daños provocados por reparaciones o modificaciones inde-bidas, realizadas por personal de servicios técnicos no certificados.

Esta garantía no cubre cualquier reclamación más allá de las indicadas anteriormente, en especial la compensación por reclamaciones materiales e inmateriales.

Sus datos personales son únicamente para uso interno y no se facilitarán a terceras partes sin su consentimiento expreso.

Estoy de acuerdo con que se me facilite información acerca de modificaciones de software/ actualizaciones de mi equipo.

No caso de maus funcionamentos que são resultantes de material defectuoso ou de erros industriais, a garantia cobre o conserto grátis do dispositivo.

Para este propósito, o dispositivo deve ser enviado, com frete pago, para o depósito de venda ou diretamente para Ivoclar Vivadent.

Cada desempenho de garantia requer que o cartão de garantia esteja preenchido com o endereço do depósito de venda e a data de venda.

Os casos excluídos da garantia são:

- Danos de componentes que são resultantes do uso sob condições padrões (artigos de consumo).
- Danos causados por influências externas, p.ex., danos de transporte.
- Danos que são resultantes das incorretas montagem e instalação.
- Danos que são resultantes das ligação a suprimento de força, com voltagem e frequência que não concordam com aquelas que estão estipuladas na placa de classificação.
- Danos que são causados por uso do forno para propósitos diferentes daqueles que estão estipulados nas Instruções Operacionais.
- Danos que são resultantes de consertos impróprios ou modificações que não foram feitas por Centros de Serviço certificados.

Quaisquer reivindicações, além das listadas acima, particularmente para a compensação de material ou para reivindicações imateriais, não estão cobertas por esta garantia.

Seus dados serão somente para uso interno e não serão passados para terceiros, sem um consentimento explícito.

Eu concordo de ser informado sobre as modificações de software e sobre as atualizações para o meu dispositivo.

In case of malfunctions resulting from faulty material or manufacturing errors, the warranty covers the free repair of the device.
For that purpose, the device must be sent freight paid to the delivery depot or directly to Ivoclar Vivadent.

Each warranty performance requires that the warranty card completed with the address of the delivery depot and the date of sale be provided.

Excluded from the warranty are:

- Damage of components resulting from wear under standard operating conditions (consumables)
- Damage caused by external influences, e.g. transport damage
- Damage resulting from incorrect set-up or installation
- Damage resulting from connecting the device to a power supply, the voltage and frequency of which do not comply with the ones stated on the rating plate
- Damage caused by use of the furnace for purposes other than the ones stipulated in the Operating Instructions
- Damage resulting from improper repairs or modifications that have not been carried out by certified Service Centres

Any claims beyond the ones listed above, particularly the compensation for material and immaterial claims, are not covered by this warranty.

Your data are for internal use only and will not be passed on to third parties without explicit consent.

I agree to be informed about software modifications / updates for my device.

Bei auftretenden Störungen, die durch Material- und Herstellungsfehler verursacht sind, umfasst die Garantie die kostenlose Reparatur des Gerätes. Hierzu muss das Gerät frachtfrei an das Lieferdepot oder direkt an Ivoclar Vivadent eingeschickt werden.

Jede Garantieleistung setzt voraus, dass der Garantieschein, versehen mit der Anschrift des Lieferdepots und dem Verkaufs-datum, vorgelegt wird. Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Schäden an Teilen, die während des normalen Betriebes einer Abnutzung unterliegen (Verschleissteile)
- Schäden durch äussere Einwirkungen, z.B. Transportschäden
- Schäden durch fehlerhafte Aufstellung bzw. Installation
- Schäden durch Anschluss an eine andere Spannung oder Frequenz als auf dem Typenschild angegeben
- Schäden verursacht durch eine in der Bedienungsanleitung nicht vorgesehene Anwendung
- Schäden durch unsachgemässe Reparaturen und Änderungen, die von nicht autorisierten Stellen vorgenommen wurden

Darüber hinausgehende Ansprüche, insbesondere Ersatz von materiellen und immateriellen Ansprüchen bestehen aus diesem Garantieanspruch nicht.

Ohne ausdrückliche Einwilligung werden Ihre Daten nur für den internen Gebrauch verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Ich bin damit einverstanden, dass ich über Softwareänderungen/-anpassungen für mein Gerät informiert werde.

Dans le cas de dysfonctionnements dus à un matériel défectueux ou à des vices de fabrication, la garantie couvre les réparations de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil doit être envoyé en port payé au dépôt ou directement à la société Ivoclar Vivadent dans l'emballage d'origine.

La prestation de garantie n'est assurée que sur présentation du certificat de garantie qui devra être fourni de l'adresse du dépôt de livraison ainsi que de la date de vente.

Sont exclus de la garantie :

- les dommages de pièces subissant une usure normale (pièces d'usure)
- les dommages dus à des influences extérieures, par ex. au transport
- les dommages causés par un montage ou une installation défectueuse
- les dommages causés par le branchement sur une autre tension ou fréquence que celle indiquée sur la plaque signalétique
- les dommages résultant d'une utilisation non prévue dans le mode d'emploi
- les dommages causés par des réparations et des modifications non appropriées, effectuées par un personnel non autorisé

En outre, la garantie ne donne pas droit à la réparation de dommages matériels et immatériels.

Sans accord formel, vos données seront utilisées uniquement pour un usage interne et ne seront pas communiquées à un tiers.

Je suis d'accord pour être informé sur les modifications de logiciel concernant mon appareil.

In caso di disturbi causati da difetti di materiale o di produzione, la garanzia comprende la riparazione gratuita dell'apparecchio. A tale scopo l'apparecchio deve essere inviato porto franco al rivenditore o direttamente alla Ivoclar Vivadent.

Ogni prestazione di garanzia presuppone la presentazione del certificato di garanzia provvisto di indirizzo del rivenditore e data di vendita e scontrino o copia fattura.

Sono esclusi dalla garanzia:

- Danni a parti sottoposte ad usura durante il normale funzionamento (parti soggette ad usura)
- Danni derivati da azioni esterne, p.es. danni da trasporto
- Danni da montaggio rispettivamente installazione errata
- Danni da allacciamento ad una tensione o frequenza diversa da quella indicata sulla targhetta
- Danni causati da un impiego non previsto nelle istruzioni d'uso
- Danni da riparazioni o modifiche improprie, eseguite da centri non autorizzati

Da questa garanzia si escludono inoltre ulteriori rivendicazioni, in particolare risarcimenti di rivendicazioni materiali ed immateriali.

Senza espresso consenso, i Suoi dati vengono utilizzati soltanto ad uso interno e non trasmessi a terzi.

Accento ad essere informato in merito a variazioni/adattamenti di Software per il mio apparecchio.

En caso de avería debido a material defectuoso o errores de fabricación, la garantía cubre la reparación gratuita del aparato. Para ello, el aparato debe enviarse a portes pagados al depósito suministrador o directamente a Ivoclar Vivadent.

Cada actuación relacionada con la garantía requiere que la tarjeta de garantía esté cumplimentada con la dirección del depósito suministrador y la fecha de compra.

La garantía excluye:

- Daños de los componentes a consecuencia del desgaste normal bajo condiciones de funcionamiento estándar (consumibles).
- Daños provocados por influencias externas, ej. daños de transporte
- Daños provocados de una puesta en marcha o instalación incorrectas.
- Daños provocados por la conexión del aparato a un suministro eléctrico, voltaje y frecuencia no coincidentes con los indicados en la placa de características.
- Daños provocados por un uso indebido del horno para fines distintos de los indicados en las instrucciones de uso.
- Daños provocados por reparaciones o modificaciones inde-bidas, realizadas por personal de servicios técnicos no certificados.

Esta garantía no cubre cualquier reclamación más allá de las indicadas anteriormente, en especial la compensación por reclamaciones materiales e inmateriales.

Sus datos personales son únicamente para uso interno y no se facilitarán a terceras partes sin su consentimiento expreso.

Estoy de acuerdo con que se me facilite información acerca de modificaciones de software/ actualizaciones de mi equipo.

No caso de maus funcionamentos que são resultantes de material defectuoso ou de erros industriais, a garantia cobre o conserto grátis do dispositivo.

Para este propósito, o dispositivo deve ser enviado, com frete pago, para o depósito de venda ou diretamente para Ivoclar Vivadent.

Cada desempenho de garantia requer que o cartão de garantia esteja preenchido com o endereço do depósito de venda e a data de venda.

Os casos excluídos da garantia são:

- Danos de componentes que são resultantes do uso sob condições padrões (artigos de consumo).
- Danos causados por influências externas, p.ex., danos de transporte.
- Danos que são resultantes das incorretas montagem e instalação.
- Danos que são resultantes das ligação a suprimento de força, com voltagem e frequência que não concordam com aquelas que estão estipuladas na placa de classificação.
- Danos que são causados por uso do forno para propósitos diferentes daqueles que estão estipulados nas Instruções Operacionais.
- Danos que são resultantes de consertos impróprios ou modificações que não foram feitas por Centros de Serviço certificados.

Quaisquer reivindicações, além das listadas acima, particularmente para a compensação de material ou para reivindicações imateriais, não estão cobertas por esta garantia.

Seus dados serão somente para uso interno e não serão passados para terceiros, sem um consentimento explícito.

Eu concordo de ser informado sobre as modificações de software e sobre as atualizações para o meu dispositivo.